


POLSKA

PL/EN




**BLATY KUCHENNE 2024**  
KITCHEN WORKTOPS **NOWOŚCI NEW**







**D30160 TO ●**  
WYDMY BEŻOWE  
SEASIDE BEIGE




**D30090 TO ●**  
BETON SZARY  
CLOUDY GREY




**D30220 TO ●**  
KWARCYT SZARY  
QUARTZITE GREY




**D60674 TO**  
KWARCYT PERŁOWY  
QUARTZITE PEARL




**D60694 VL**  
MARMUR BERNINI  
MARBLE BERNINI




**D60724 VL**  
MARMUR FIORENTINO  
MARBLE FIORENTINO




**D70601 SM**  
CALACATTA ORO  
CALACATTA ORO




**D60704 SM**  
MARMUR FERUZZI  
MARBLE FERUZZI



**D60714 SM**  
MARMUR BORGESE  
MARBLE BORGESE




**D6915 TO**  
BETON TEPHRA  
TEPHRA CONCRETE




**D6916 TO**  
BETON CAPELLA  
CAPELLA CONCRETE




**D60684 SA**  
KAMIEŃ AURUM  
STONE AURUM




**D20110 OV ●**  
DĄB NOSTALGICZNY  
SOUL OAK NATURAL




**D20230 OV ●**  
DĄB LETNI  
GRACE OAK NATURAL



**D60654 OV**  
DĄB FORNIR  
VENEER OAK



**D20140 OV ●**  
DĄB LIRYCZNY  
COSY OAK NATURAL



**D60664 OW**  
DĄB JESIENNY  
AUTUMN OAK

● **dekor dostępny również jako płyta laminowana /**  
decor also available as a MFC



## Jakiej wyobraźni potrzeba, by tworząc **dekor na blat** widzieć całą kuchnię...? Bez granic!

Wyobraźnia to nasz niezaprzeczalny atut, dzięki któremu, po dwóch latach, znowu przychodzimy z **NOWOŚCIAMI BLATÓW**. Za każdym razem wykraczamy poza to co już było, aby nowe wzory działały jak bodziec do kreowania niecodziennych przestrzeni.

Zadbaliśmy o to, aby wśród nowości były takie dekory, którymi możemy się zachwycić od razu - jak **zapierający dech Marmur Fiorentino**, który jest naszą gwiazdą w nowej kolekcji. Zachwyca nie tylko kolorami i wzorem, ale również niespotykanym formatem cylindra, dzięki któremu w każdym wnętrzu wzmocnimy wrażenie naturalnego kamienia. Są też w kolekcji takie dekory, przy których potrzebujemy chwili, żeby dostrzec ich szlachetną urodę i harmonijnie połączone odcienie.

**6 dekorów blatów w nowej kolekcji jest takich samych, jak dekory płyt laminowanych NOWOŚCI 2023**, co umożliwi tworzenie spójnych kompozycji. Kolekcję wzbogaciliśmy o, inspirowaną kamieniem i górami, **strukturę powierzchni TO – TOUCH ONE**. **Każdy nowy dekor w połączeniu z nowościami płyt laminowanych** tworzy prawdziwie inspirujące zestawienia... trudno nam było zdecydować, które aranżacje ostatecznie pokazać w katalogu, aby obfitość nie przytłoczyła, a jednocześnie różnorodność była impulsem dla wyobraźni.

Na koniec pozostało nam tylko zwrócić uwagę na ostatnią stronę katalogu, gdzie w kilku słowach prezentujemy **użyteczne narzędzie wspierające ten najbardziej początkowy etap planowania** wnętrza kuchennego. Gdy dobrze się go przedyskutuje, a wyobraźnię wesprze pierwszą wizualizacją w naszym **Planerze Kuchni**, droga do przemyślanego zaplanowania wnętrza będzie znacznie prostsza.

Zostawiamy Was z nowymi dekorami. Życzymy dobrej zabawy!  
Zespół Creative

## What kind of imagination does it take to envision an entire kitchen while crafting **worktop decor**? Limitless!

Our undeniable asset is imagination, and this has led us to offer **NEW WORKTOPS** once again after two years. Each time we do so, we surpass our previous designs - inspiring the creation of unique spaces of unlimited beauty.

We have ensured that among our new offerings, there are designs that immediately captivate — such as the **breathtaking Fiorentino Marble**, which takes the spotlight in our latest collection. It impresses not only with its colours and patterns, but also with its unparalleled cylinder format, enhancing the natural stone impression in any interior. Additionally, within the collection, there are decors that require a moment to appreciate their noble beauty and harmoniously combined shades.

**The 6 worktop decors in the new collection match the laminate board decors introduced in 2023**, facilitating cohesive compositions. We have also enhanced the collection with the **TO-TOUCH ONE surface structure**, inspired by stone and mountains. **Each new decor, when combined with the latest laminate boards**, forms truly inspiring combinations. Indeed, we encountered difficulty in selecting which arrangements to showcase in the catalogue. Our intent was to strike a balance between providing abundant options without overwhelming, while also ensuring that the variety sparks imagination.

Lastly, we invite you to turn your attention to the final page of the catalogue, where we introduce a **helpful tool to assist you in the initial stages of kitchen interior planning**. With thorough discussion and visualization aided by our **Kitchen Planner**, the path to thoughtful interior design becomes much simpler.

We present to you our new decors... Enjoy!  
Creative Team





CYLINDER 1310 x 1030 mm  
**D30160 WYDMY BEŻOWE** / SEASIDE BEIGE

**NEW**

**D30160 TO ●**  
**WYDMY BEŻOWE/**  
SEASIDE BEIGE  
BLAT, PŁYTA, HPL  
WORKTOP, MFC, HPL

**D4915**  
PODŁOGA  
FLOORING

**U4810 VL**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL

**U6933 VL**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL



BLAT/BACKSPLASH: D30160 TO WYDMY BEŻOWE / MEBLE: U6933 VL KASZMIROWY, U4810 VL GRANATOWY  
WORKTOP/BACKSPLASH: D30160 TO SEASIDE BEIGE / FURNITURE: U6933 VL CASHMERE, U4810 VL NAVI BLUE





CYLINDER 1300 x 600 mm  
**D30090 BETON SZARY** / CLOUDY GREY

**NEW**

**D30090 TO ●**  
**BETON SZARY /**  
CLOUDY GREY  
BLAT, PŁYTA, HPL  
WORKTOP, MFC, HPL

**U3293 VL**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL



**D6201**  
PODŁOGA  
FLOORING



**D20200 MX**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL



BLAT/BACKSPASH: D30090 TO BETON SZARY / MEBLE: D20200 MX LAMELE KREMOWE, U3293 VL BIAŁY POLARNY  
WORKTOP/BACKSPASH: D30090 TO CLOUDY GREY / FURNITURE: D20200 MX LAMELLA CREAM, U3292 VL WHITE POLAR







CYLINDER 1300 x 600 mm  
**D30220 KWARCYT SZARY** / QUARTZITE GREY

**NEW**

**D30220 TO ●**  
**KWARCYT SZARY /**  
QUARTZITE GREY  
BLAT, PŁYTA, HPL  
WORKTOP, MFC, HPL

**D4452 VL**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL



**D4096 TO**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL

**D4448 VL / SM**  
PŁYTA, BLAT, HPL  
MFC, WORKTOP, HPL





**BLAT/BACKSPASH: D30220 TO KWARCYT SZARY / MEBLE: D4096 TO PŁÓTNO OXFORD, D4452 VL TYTAN SREBRNY, D4448 VL MARMUR CREMA**  
**WORKTOP/BACKSPASH: D30220 TO QUARTZITE GREY / FURNITURE: D4096 TO JUTE GREY, D4452 VL TITAN SILVER, D4448 VL MARMO ROMEO WHITE**





CYLINDER 1300 x 600 mm  
**D60674 KWARCYT PERŁOWY / QUARTZITE PEARL**



**D6201**  
PODŁOGA  
FLOORING

**D1094 OV**  
PLYTA, BLAT, HPL  
MFC, WORKTOP, HPL

**NEW**

**D60674 TO**  
**KWARCYT PERŁOWY /**  
QUARTZITE PEARL  
BLAT, HPL  
WORKTOP, HPL



BLAT/BACKSPASH: D60674 TO KWARCYT PERŁOWY / MEBLE: D1094 OV DĄB LATTE, U3293 VL BIAŁY POLARNY  
WORKTOP/BACKSPASH: D60674 TO QUARTZITE PEARL / FURNITURE: D1094 OV LATTE OAK, U3292 VL WHITE POLAR







**U10010 VL**

PLYTA, HPL  
MFC, HPL

CYLINDER 1300 x 650 mm

**D60694 MARMUR BERNINI / MARBLE BERNINI**

**NEW**

**D60694 VL**

**MARMUR BERNINI/**

**MARBLE BERNINI**

BLAT, HPL

WORKTOP, HPL



**D4586**

PODŁOGA  
FLOORING

**D20150 OW**

PLYTA, HPL  
MFC, HPL





BLAT/BACKSPASH: D60694 VL MARMUR BERNINI / MEBLE: D20150 OW ORZECH KLASYCZNY, U10010 VL SEZAMOWY  
WORKTOP/BACKSPASH: D60694 VL MARBLE BERNINI / FURNITURE: D20150 OW CALM WALNUT BROWN, U10010 VL SESAME BEIGE





**CYLINDER 3080 x 1350 mm!**  
**D60724 MARMUR FIORENTINO / MARBLE FIORENTINO**

**D20140 OV**  
PLYTA, BLAT, HPL  
MFC, WORKTOP, HPL

**NEW**

**D60724 VL**  
**MARMUR FIORENTINO/**  
MARBLE FIORENTINO  
BLAT, HPL  
WORKTOP, HPL

**D4454 VL**  
PLYTA, HPL  
MFC, HPL





BLAT/BACKSPASH: D60724 VL MARMUR FIORENTINO / MEBLE: D4454 VL TYTAN BRĄZOWOSZARY, D20140 OV DĄB LIRYCZNY  
WORKTOP/BACKSPASH: D60724 VL MARBLE FIORENTINO / FURNITURE: D4454 VL TITAN TOUPE, D20140 OV COSY OAK NATURAL





CYLINDER 1406 x 1350 mm  
**D70601 CALACATTA ORO** / CALACATTA ORO

**NEW**

**D70601 SM**  
**CALACATTA ORO/**  
 CALACATTA ORO  
 BLAT, HPL  
 WORKTOP, HPL

**U3293 VL**  
 PŁYTA, HPL  
 MFC, HPL

**D4923**  
 PODŁOGA  
 FLOORING

**D30190 VL**  
 PŁYTA, HPL  
 MFC, HPL



BLAT/BACKSPLASH: D70601 SM CALACATTA ORO / MEBLE: D30190 VL ORZECH ART DECO, U3293 VL BIAŁY POLARNY  
WORKTOP/BACKSPLASH: D70601 SM CALACATTA ORO / FURNITURE: D30190 VL ART DECO WALNUT, U3292 VL WHITE POLAR







CYLINDER 1399 x 900 mm

**D60704 MARMUR FERUZZI** / MARBLE FERUZZI

**D60714 MARMUR BORGESE** / MARBLE BORGESE



**D4452 VL**

PLYTA, HPL  
MFC, HPL

**NEW**

**D60714 SM**

**MARMUR BORGESE/**

MARBLE BORGESE

BLAT, HPL

WORKTOP, HPL

**NEW**

**D60704 SM**

**MARMUR FERUZZI/**

MARBLE FERUZZI

BLAT, HPL

WORKTOP, HPL

**U6933 VL**

PLYTA, HPL

MFC, HPL



**BLAT/BACKSPASH: D60704 SM MARMUR FERUZZI, D60714 SM MARMUR BORGESSE / MEBLE: D4452 VL TYTAN SREBRNY, U6933 VL KASZMIROWY**  
**WORKTOP/BACKSPASH: D60704 SM MARBLE FERUZZI, D60714 SM MARBLE BORGESSE / FURNITURE: D4452 VL TITAN SILVER, U6933 VL CASHMERE**





CYLINDER 1300 x 600 mm

**D6916 BETON CAPELLA** / CAPELLA CONCRETE

**D6915 BETON TEPHRA** / TEPHRA CONCRETE

**D1092 OW**

PLYTA, BLAT, HPL  
MFC, WORKTOP, HPL

**NEW**

**D9616 TO**

**BETON CAPELLA/**  
CAPELLA CONCRETE  
BLAT, HPL  
WORKTOP, HPL

**D30180 TO**

PLYTA, HPL  
MFC, HPL

**NEW**

**D9615 TO**

**BETON TEPHRA/**  
TEPHRA CONCRETE  
BLAT, HPL  
WORKTOP, HPL





**BLAT/BACKSPASH: D9615 TO BETON TEPHRA, D6916 TO BETON CAPELLA / MEBLE: D1092 OW DĄB MOCHA, D30180 TO KASKADA CZARNA, U8681 VL BIAŁY ALASKA**  
WORKTOP/BACKSPASH: D9615 TO TEPHRA CONCRETE, D69916 TO CAPELLA CONCRETE / FURNITURE: D1092 OW MOCHA OAK, D30180 TO STONETEX BLACK, U8681 VL, WHITE ALASKA

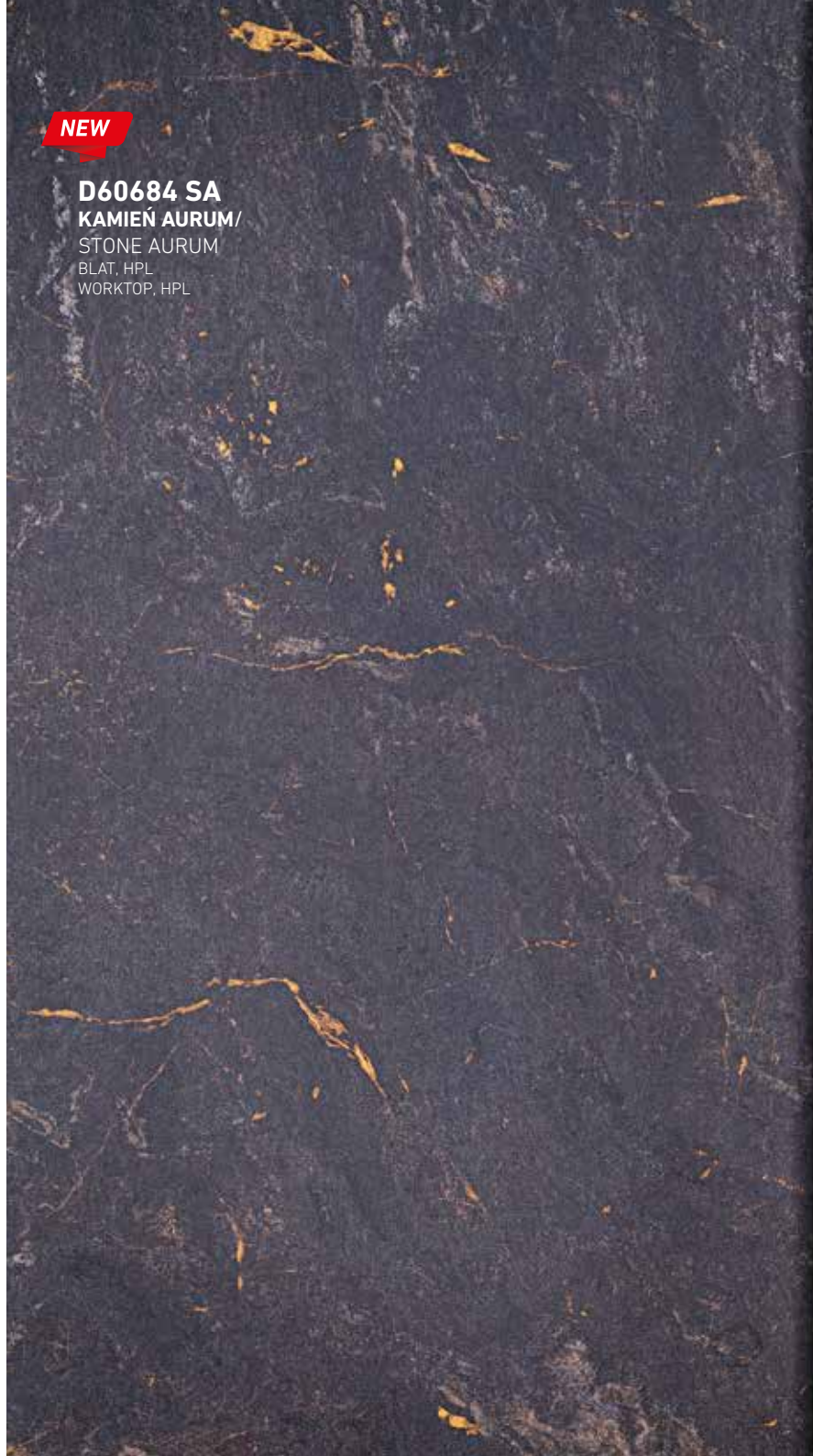




CYLINDER 1300 x 600 mm  
**D60684 KAMIEŃ AURUM / STONE AURUM**

**NEW**

**D60684 SA**  
**KAMIEŃ AURUM /**  
STONE AURUM  
BLAT, HPL  
WORKTOP, HPL



**D4452 VL**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL

**D4454 VL**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL





BLAT/BACKSPASH: D60684 SA KAMIEŃ AURUM / MEBLE: D4452 VL TYTAN SREBRNY, D4454 VL TYTAN BRĄZOWOSZARY  
WORKTOP/BACKSPASH: D60684 SA STONE AURUM / FURNITURE: D4452 VL TITAN SILVER, D4454 VL TITAN TOUPE







CYLINDER 1300 x 600 mm

**D20110 DĄB NOSTALGICZNY** / SOUL OAK NATURAL

**D30100 TO**

PLYTA, HPL  
MFC, HPL

**NEW**

**D20110 OV** ●  
**DĄB NOSTALGICZNY** /  
SOUL OAK NATURAL  
BLAT, PLYTA, HPL  
WORKTOP, MFC, HPL

**U6933 VL**

PLYTA, HPL  
MFC, HPL



BLAT/BACKSPASH: D20110 OV DĄB NOSTALGICZNY / MEBLE: U6933 VL KASZMIROWY, D30100 TO LEN KREMOWY  
WORKTOP/BACKSPASH: D20110 OV SOUL OAK NATURAL / FURNITURE: U6933 VL CASHMERE, D30100 TO WOVEN CREAM







CYLINDER 1300 x 600 mm  
**D20230 DĄB LETNI** / GRACE OAK NATURAL

**D30180 TO**

PŁYTA, HPL  
MFC, HPL

**NEW**

**D20230 OV ●**

**DĄB LETNI/**  
GRACE OAK NATURAL  
BLAT, PŁYTA, HPL  
WORKTOP, MFC, HPL

**D10030 VL**

PŁYTA, HPL  
MFC, HPL





**BLAT/BACKSPASH: D20230 OV DĄB LETNI / MEBLE: U10030 VL ALOESOWY, D30180 TO KASKADA CZARNA**  
**WORKTOP/BACKSPASH: D20230 OV GRACE OAK NATURAL / FURNITURE: U10030 VL ALOE GREEN, D30180 TO STONETEX BLACK**





CYLINDER 1300 x 600 mm  
**D60654 DĄB FORNIR / VENEER OAK**



**D70060 TO**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL

**D4586**  
PODŁOGA  
FLOORING

**U10040 VL**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL

**NEW**

**D60654 OV**  
**DĄB FORNIR /**  
VENEER OAK  
BLAT, HPL  
WORKTOP, HPL





**BLAT: D60654 OV DĄB FORNIR / BACKSPLASH: D70060 TO TERRAZZO FRESCO / MEBLE: U10040 VL ATRAMENTOWY, U570 VL BIAŁA PORCELANA**  
**WORKTOP: D60654 OV VENEER OAK / BACKSPLASH: D70060 TO TERRAZZO FRESH / FURNITURE: U10040 VL DIVE BLUE, U570 VL WHITE PORCELAIN**







CYLINDER 1310 x 914 mm  
**D20140 DĄB LIRYCZNY** / COSY OAK NATURAL

**NEW**

**D20140 OV ●**  
**DĄB LIRYCZNY /**  
COSY OAK NATURAL  
BLAT, PŁYTA, HPL  
WORKTOP, MFC, HPL



**U570 VL**  
PŁYTA, HPL  
MFC, HPL

**D4448 VL / SM**  
PŁYTA, BLAT, HPL  
MFC, WORKTOP, HPL





**BLAT/BACKSPLASH: D20140 OV DĄB LIRYCZNY / MEBLE: D4448 VL MARMUR CREMA, U570 VL BIAŁA PORCELANA**  
**WORKTOP/BACKSPLASH: D20140 OV COŚY OAK NATURAL / FURNITURE: D4448 VL MARMO ROMEO WHITE, U570 VL WHITE PORCELAIN**







CYLINDER 1300 x 600 mm  
**D60664 DĄB JESIENNY / AUTUMN OAK**



**D4586**  
 PODŁOGA  
 FLOORING

**NEW**

**D60664 OW**  
**DĄB JESIENNY /**  
 AUTUMN OAK  
 BLAT, HPL  
 WORKTOP, HPL



**U4810 VL**  
 PŁYTA, HPL  
 MFC, HPL



**D4448 VL / SM**  
 PŁYTA, BLAT, HPL  
 MFC, WORKTOP, HPL





BLAT/BACKSPLASH: D60664 OW DĄB JESIENNY / MEBLE: D4448 VL MARMUR CREMA, U4810 VL GRANATOWY  
WORKTOP/BACKSPLASH: D60664 OW AUTUMN OAK / FURNITURE: D4448 VL MARMO ROMEO WHITE, U4810 VL NAVI BLUE



**NEW 2024**

DEKOR	STRUKTURA / STRUCTURE	NAZWA / NAME		PLYTA LAMINOWANA / MFC	HPL	PODŁOGA / FLOORING
D20140	OV	DĄB LIRYCZNY	COSY OAK NATURAL	V	V	-
D20110	OV	DĄB NOSTALGICZNY	SOUL OAK NATURAL	V	V	-
D20230	OV	DĄB LETNI	GRACE OAK NATURAL	V	V	D50564
D60654	OV	DĄB FORNIR	VENEER OAK	-	V	-
D60664	OW	DĄB JESIENNY	AUTUMN OAK	-	V	-
D30090	TO	BETON SZARY	CLOUDY GREY	V	V	-
D30220	TO	KWARCYT SZARY	QUARTZITE GREY	V	V	-
D30160	TO	WYDMY BEŻOWE	SEASIDE BEIGE	V	V	-
D6915	TO	BETON TEPHRA	TEPHRA CONCRETE	-	V	-
D6916	TO	BETON CAPELLA	CAPELLA CONCRETE	-	V	-
D60694	VL	MARMUR BERNINI	MARBLE BERNINI	-	V	-
D60724	VL	MARMUR FIORENTINO	MARBLE FIORENTINO	-	V	-
D60674	TO	KWARCYT PERŁOWY	QUARTZITE PEARL	-	V	-
D60704	SM	MARMUR FERUZZI	MARBLE FERUZZI	-	V	-
D60714	SM	MARMUR BORGESE	MARBLE BORGESE	-	V	-
D60684	SA	KAMIEŃ AURUM	STONE AURUM	-	V	-
D70601	SM	CALACATTA ORO	CALACATTA ORO	-	V	-



**Wszystkie Blaty mają właściwości antybakteryjne**  
All Worktops have antibacterial properties

Przedstawiona w katalogu kolorystyka ma wyłącznie charakter poglądowy i nie powinna być traktowana jako oryginalna.  
The colours presented in the catalogue are for illustrative purposes only and should not be treated as original.

Tekstury dekorów (layouty cylindrów) dostępne są na [www.swisskrono.com/pl](http://www.swisskrono.com/pl)  
Decor textures (cylinder layouts) are available at [www.swisskrono.com/pl-en](http://www.swisskrono.com/pl-en)

## WŁAŚCIWOŚCI BLATÓW / PROPERTIES OF WORKTOPS

WŁAŚCIWOŚĆ / PROPERTY	J.M. / UNIT	WYMAGANIE / REQUIREMENT	METODA BADANIA / TEST METHOD
Odporność na zarysowanie / Scratch resistance	N	≥ 3	EN 438-2
Odporność na ścieranie / Abrasion resistance	obroty / rotation	Klasa 3A (IP ≥ 150, IP+FP/2 ≥ 350)	EN 438-2
Odporność na uderzenie / Impact resistance	N	≥ 20	EN 438-2
Odporność na gorące dno naczynia (160°C) / Resistance to dry heat (160°C)	stopień / degree (min.)	powierzchnia / surface SQ: 3 pozostałe powierzchnie / other surfaces: 4	EN 438-2
Odporność na zaplamienie / Stain resistance	stopień / degree (min.)	grupa 1 i 2: 5      grupa 3: 4	EN 438-2
Emisja formaldehydu / Formaldehyde emission		E1 / ED2020	EN 717-1
Klasyfikacja ogniowa / Reaction to fire	class	D-s2,d0 (łatwo zapalny / flammable)	EN 13501
Spęcznienie krawędziowe / Thickness swelling*	%	20	EN 14323
Gęstość płyty bazowej / Density of base-board**	kg/m <sup>3</sup>	600	EN 323
Tolerancja grubości / Thickness tolerance	mm	+/-0,3	EN 14323
Tolerancja długości / Length tolerance	mm	+/- 5,0	EN 14323
Tolerancja szerokości / Width tolerance	mm	+/- 0,5	EN 14323

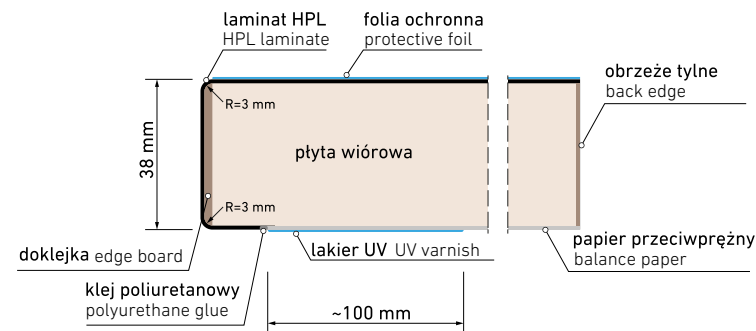
\* krawędź niezabezpieczona / unprotected edge    \*\* tolerancja / tolerance +/- 5%

## PAKOWANIE I WAGA BRUTTO PALETY / PACKING AND GROSS WEIGHT PER PALLET

4100 x 600 x 38 mm JEDNOSTRONNIE ZAÓBLONE/ POSTFORMED ON ONE SIDE	4100 x 1200 x 38 mm OBUSTRONNIE ZAÓBLONE/ POSTFORMED ON TWO SIDES
10 szt. / 620 kg *	6 szt. / 880 kg *

\*tolerancja wagi / weight tolerance +/- 5%

## PROFIL R3 / R3 PROFILE





## ZALETY BLATÓW SWISS KRONO:

- ✓ **Odporność na podwyższoną temperaturę** – pozwala na postawienie bezpośrednio na blacie naczynia z wrzątkiem, z wyłączeniem czajników i garnków metalowych oraz patelni z dnami jedno- i wielowarstwowymi, do których należy stosować podkładki izolacyjne.
- ✓ **Odporność na działanie promieni UV** – pod wpływem działania światła dziennego blaty nie ulegają odbarwieniu.
- ✓ **Odporność na działanie pary wodnej** – para nie przenika w głąb blatu i nie powoduje rozwarstwień płyty - dotyczy powierzchni roboczej blatu. W przypadku zabudowy urządzeń AGD pod blatem, jego spodnia strona musi być dodatkowo i skutecznie zabezpieczona przed działaniem pary wodnej.
- ✓ **Odporność na działanie detergentów** – domowe, delikatne środki czystości (np. płyn do naczyń) nie ścierają i nie uszkodzają laminatu HPL (powierzchnia blatu).
- ✓ **Odporność na zaplamienie** – płyny jak np. mleko, herbata, kawa, soki, czerwone wino, ocet, atrament nie wsiąkają w powierzchnię blatu i nie tworzą trwałych plam.
- ✓ **Odporność na zarysowania, wgniecenia i ścieranie** – laminaty HPL, wykorzystywane do produkcji blatów, produkowane są wg wymagań normy PN-EN 438 – dopuszczalne są na nich prace domowe, jednak bez cięcia, szlifowania i uderzania zarówno tępymi jak i ostrymi narzędziami.

Wszystkie opisane cechy odnoszą się do powierzchni roboczej blatów.

## WAŻNE UWAGI!

Każda mechaniczna ingerencja (obróbka frezowaniem, cięcie) w strukturę blatu wymaga bezwzględnego zabezpieczenia otwartych powierzchni przed działaniem wilgoci. Zalecamy użycie środków dostępnych w handlu, np.: kleje dyspersyjne D3.

Dodatkowo, do uszczelnienia krawędzi, należy zastosować np.: silikon. W przypadku zabudowy urządzeń AGD pod blatem, jego spodnia strona musi być dodatkowo i skutecznie zabezpieczona przed działaniem pary wodnej.

Orbryże tylne (w blatach jednostronnie zaoblonych) nie zabezpiecza blatu przed działaniem wody. Zalecamy zastosowanie np. listew przyblatowych.

Do konserwacji blatów kuchennych zaleca się stosowanie miękkiej, suchej lub wilgotnej, ściereczki. Większe zabrudzenia można usunąć roztworem płynu do mycia naczyń. Następnie przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką i wytrzeć do sucha. Nie można stosować żadnych środków agresywnie czyszczących ani nabtyszczających. Więcej informacji o blatach kuchennych SWISS KRONO:

- w „Instrukcji montażu i użytkowania blatów kuchennych” - dostępna na [www.swisskrono.com/pl](http://www.swisskrono.com/pl)

- w filmach instruktażowych - dostępnych na [www.swisskrono.com/pl](http://www.swisskrono.com/pl)

## ADVANTAGES OF SWISS KRONO WORKTOPS:

- ✓ **Heat resistance** – allows a pot with boiling water to be placed directly on the worktop, with the exception of kettles and metal pots, as well as pans with single- and multi-layer bottoms, for which insulating pads must be used.
- ✓ **UV resistance** – the worktops don't discolour when exposed to daylight.
- ✓ **Vapour resistance** – vapour will not penetrate into the worktop and will not cause delamination of the panel - this applies to the work area. If white goods are installed under the worktop, the underside of the worktop must be additionally and effectively steam-proofed.
- ✓ **Resistance to detergents** – household, delicate cleaning products (e.g. washing-up liquid) does not abrade or damage the HPL laminate (worktop surface).
- ✓ **Stain resistance** – liquids such as milk, tea, coffee, juice, red wine, vinegar and ink do not soak into the surface of the worktop and do not leave permanent stains.
- ✓ **Resistance to scratches, dents and abrasion** – HPL laminates used for worktops are manufactured in accordance with the PN-EN 438 standard - household work is allowed on them, however without cutting, grinding and hitting with both blunt and sharp tools.

All features described refer to the work surface of worktops.

## IMPORTANT!

Any violation (milling, cutting) of the structure of the worktop requires absolute protection of open surfaces against moisture. We recommend using commercially available agents, e.g.: D3 dispersion adhesives. Additionally, silicone should be used to seal the edges. If white goods are installed under the worktop, the underside of the worktop must be additionally and effectively steam-proofed.

Adhesive-free edging (in one-sided curved tops) does not protect the top against water. We recommend using worktop edging.

A soft, dry or damp cloth is recommended to maintain kitchen worktops. Larger dirt can be removed with a solution of washing-up liquid. Then wipe with a damp, soft cloth and wipe dry. No aggressive cleaning or glossing agents may be used. More information about SWISS KRONO kitchen worktops:

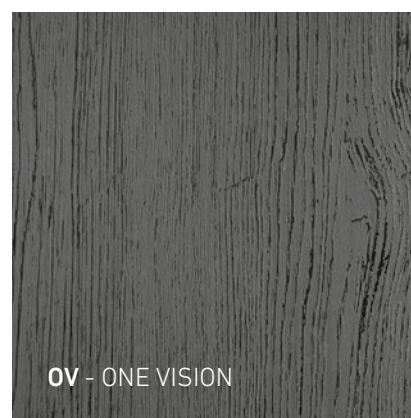
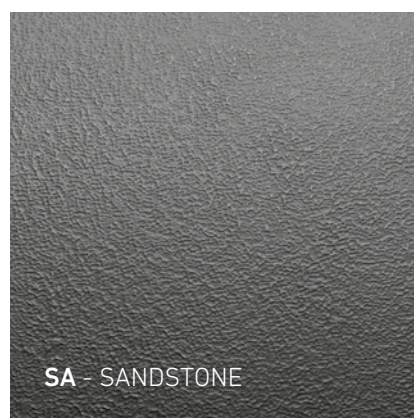
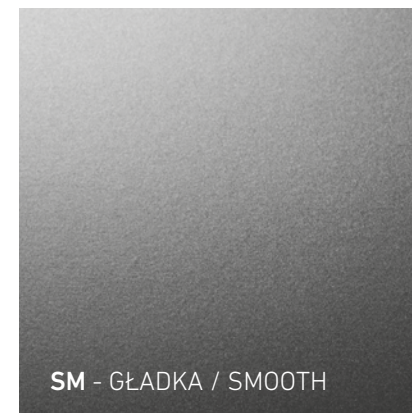
- in the "Instructions for assembly and use of kitchen worktops" - available at [www.swisskrono.com/pl](http://www.swisskrono.com/pl)

- in instructional videos - available at [www.swisskrono.com/pl](http://www.swisskrono.com/pl)

**STRUKTURY POWIERZCHNI / SURFACE STRUCTURES****NEW**

6 nowości występuje  
w nowej strukturze powierzchni  
**TO - Touch ONE.**

6 new decors have a new  
**TO - Touch ONE** surface.





# SWISS KRONO

## Kitchen Planner



Twoje domowe  
studio projektowe  
Your home design studio

STWÓRZ PROJEKT  
W 5 PROSTYCH KROKACH  
CREATE A KITCHEN DESIGN  
IN 5 EASY STEPS



<https://kuchnie.swisskrono.com>



Dystrybutor

SWISS KRONO sp. z o.o.  
ul. Serbska 56,  
68-200 Żary  
Poland  
Tel. +48 68 36 31 362  
[swisskrono.com/pl](https://www.swisskrono.com/pl)